

# DER LOTSE

Sozialdemokratische Zeitung  
für Bürger:innen in Meldorf und Umgebung



**ENERGIE UND WÄRME**  
Spatenstich beim Bau eines  
saisonalen Zwischenspeichers



Nr. 148 (2-2022)

**SPD** Soziale  
Politik für  
Dich.



**Meldorf**

Ankommen. Mitmachen.



**RETROKISTE**  
RECORDSTORE

Vinyl ist zurück !!! Nicht nur in der großen  
weiten Welt, sondern auch in Meldorf.  
Immer Di. und Fr. von 12:00 - 18:00 Uhr.  
Oder nach Vereinbarung

RetroKiste - RecordStore  
Spreetstr. 9  
25704 Meldorf  
04832 / 602 93 85

## lehmliche

Keramik aus dem Töpferwagen

Trine Halter Wolmersdorfer Straße 8 25704 Nindorf

Öffnungszeiten ab dem 10. April 2022:  
sonntags 12.00 - 15.00 Uhr  
mittwochs 15.00 - 18.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung: mobil 0172/42 88 737



Jetzt alle  
Vorteile nutzen!

### Itzehoer Lösungen » Kfz-Schutz

Vertrauensfrau  
» **Andrea Burmeister**  
Versicherungsfachfrau (IHK)  
Süderstr. 3-5, 25704 Meldorf  
» **04832 1044**  
burmeister@itzehoer-vl.de

**Itzehoer**  
Versicherungen  
... und gut!

[www.burmeister.itzehoer-vl.de](http://www.burmeister.itzehoer-vl.de)



*Ambulanter Pflegedienst*  
**Paulsen**

### Yvonne Paulsen

- ^ Examierte Altenpflegerin
- ^ Palliativfachkraft
- ^ Qualitätsbeauftragte

Kleinrader Weg 11  
25727 Süderhastedt  
Tel. 04830 - 91 74  
Fax 04830 - 10 40  
[info@pflegedienst-paulsen.de](mailto:info@pflegedienst-paulsen.de)

## THEMEN IN DIESEM HEFT

4 **Politik:** Autsch! Wie konnte das passieren?

5 **Meldorf hilft:** Benefizveranstaltung  
*Meldorf hilft der Ukraine*

## TITELTHEMA

6 WIMeG - Spatenstich beim Bau eines  
saisonalen Zwischenspeichers

## AKTUELL

8 Altentreptow behrt 777-Jahrfeier

9 Energiewende in Deutschland

10 Neubau der Feuerwache

## MEINUNG

12 Unsere Jahrhundert-Chancen verlangen  
Hausaufgaben

## SPORT UND FREIZEIT

13 Sportplatz Otto-Nietsch-Weg  
Schwimmbad

## KULTUR

14 Meldorfer KrimiTrail ist eröffnet

15 Landestheater gastiert jetzt in der  
Ditmarsia

16 Kultur pur

## SONDERBERICHT

18 Vergaberichtlinie der Stadt Meldorf

## SERIE

20 **Interview mit Peter Herzberg:**  
Der Mensch hinter dem Namen

## DIT UN DAT

22 Hausärztliche Versorgung  
Bauhof  
Gewerbegebiet Schafstedt

23 Impressum

**SPD** Soziale  
Politik für  
Dich.

## Liebe Bürgerinnen und Bürger in Meldorf,

die Landtagswahlen 2022 in Schleswig-Holstein sind vorüber. Unsere Landtagskandidatin für den Landtag in Kiel hat es nach einem langen und tollen Wahlkampf nicht geschafft, in den Landtag einzuziehen. Trotzdem bedanken wir uns sehr herzlich für ihr großes Engagement.

Bei Redaktionsschluss dauert weiterhin der Angriffskrieg des russischen Präsidenten Putin in der Ukraine an, Lebensmittelpreise und Energiepreise sind gestiegen, die Coronapandemie begleitet uns weiterhin in unserem Alltag und wir erleben sehr heiße Tage im Juli 2022. „Watt“ ein Sommer.

Die Freiwillige Feuerwehr Meldorf zieht in die neu errichtete Feuerwache ein, die Dithmarschenhalle in Meldorf ist Geschichte und der Strompreis in Meldorf sinkt zum 1. Januar 2023. „Watt“ ein Sommer, der Sommer 2022.

Der Ortsverein Meldorf wünscht allen Bürgerinnen und Bürger in Meldorf einen angenehmen und sonnigen Restsommer!

*Marc Döring*

*1. Vorsitzender SPD OV Meldorf*

**SCHILLHORN**  
ENERGIE SEIT 100 JAHREN

**RUNDUM VERSORGT**  
...Ihr Energiespezialist aus der Region

Österstraße 13 | 25704 Meldorf | Tel. 0 48 32 / 70 71  
schillhorn-energie.de

HEIZÖL & DIESEL  
STROM & GAS  
TANKSTELLEN



## POLITIK

### AUTSCH! - WIE KONNTE DAS PASSIEREN?

Daniel Günther hat für die CDU bei den Landtagswahlen fast eine absolute Mehrheit geholt. Er war fünf Jahre lang ein freundlicher, ausgleichender, stets in den Medien präseanter Ministerpräsident. Seine Koalitionspartner wollten nach der Wahl auch wieder mit ihm zusammenarbeiten.

Da die FDP deutlich verloren hat, regieren CDU und Grüne jetzt alleine.

Und wo war unser Kandidat, Thomas Losse-Müller? Er war fast unbekannt und hatte es schwer, ein wichtiges SPD-Thema zu besetzen.

Nun ist er zum Fraktionsvorsitzenden gewählt worden und kann als junger Politiker sozialdemokratische Alternativen zu Kernthemen wie ARBEIT, anständige LÖHNE und RENTEN formulieren. Auch sind TARIFTREUE und ZUSAMMENARBEIT mit den GEWERKSCHAFTEN gerade in diesen Krisenzeiten für uns alle wichtig.

Die Landtagswahl ging verloren, aber in einer funktionierenden Demokratie kommt die nächste Chance bei der nächsten Wahl.

Für uns, hier an der Westküste, geht es in Zukunft um LNG-TERMINALS, Schulpolitik, FACHKRÄFTEMANGEL und WOHNUNGEN.

Wenn die Batteriefabrik in Heide ihre Arbeit aufnimmt, werden viele Menschen zu uns ziehen. Sie werden Wohnungen suchen, Kita- und Schulplätze für ihre Kinder benötigen. Gute Verkehrsanbindungen sind unabdingbar.

Die Stadt Meldorf kann zur Lösung dieser Probleme eine Menge beitragen. Im Mai sind **KOMMUNALWAHLEN!**

*von Haide Wellenreuther und Regina Harmsen*

**TRENDIGE TRAUMKÜCHEN...**

Rommel & Sohn GmbH & Co. KG.  
Altenreptower Str. · 125704 Meldorf  
Telefon 04832/9585-0  
Fax: 04832/9585-21  
www.mobel-rommel.de

**Küche Aktiv**  
ICH KOCH E VOR FREUDE!

**Rommel**  
by **MÖBEL + KÜCHEN**  
für die Region!

**ZUR LINDE**  
HOTEL · RESTAURANT · PARTYSERVICE

Südermarkt 1 | 25704 Meldorf  
Tel. 04832 95950 | Fax 04832 4312  
www.linde-meldorf.de  
www.l-team-catering.de

**Magic Dinner!**  
Am 26.11.2022 um 19.00 Uhr  
Kevin Köneke ist wieder zu Gast bei uns und präsentiert  
seine witzige spritzige Zaubershow.  
Ein heiterer Abend erwartet euch!  
Preis für Show und 3-Gang-Menue 69,90 €.

**Casino Abend!**  
Am 03.12.2022 um 19.00 Uhr  
"Welcome to Fabulous Las Vegas"  
Black Jack und Roulette  
inklusive Dinner und Aperitif 79,00 € pro Person.  
Diese coole Veranstaltung ist auch perfekt  
für eure Weihnachtsfeier!  
Bitte rechtzeitig reservieren.



## BENEFIZVERANSTALTUNG „MELDORF HILFT DER UKRAINE“

Am 24. Februar hat Russland die Ukraine mit einem barbarischen Krieg überzogen. Und wieder leiden Kinder, aber auch Mütter und alte Menschen, die zu Millionen ihre Heimat verlassen müssen. Menschen sterben, Häuser werden zerbombt, ganze Städte werden dem Erdboden gleichgemacht.

Aber auch bei vielen hier ist etwas zerbrochen: Der Glaube daran, dass man mit Verträgen Frieden in Europa sichern kann. Welche Chance hat die Diplomatie noch, oder gilt nur noch das Recht des Stärkeren?

In dieser Situation, in der sich viele die Frage stellen, wie kann ich helfen, hat der Verein „Region: Meldorf aktiv“ sich vorgenommen, durch eine Benefizveranstaltung Spenden für die Ukraine-Hilfe einzusammeln.

Am Freitag, den 27. April 2022 war es endlich soweit. Unter dem Motto „Meldorf hilft“ begann ein 2,5-stündiges Kultur-Programm in der Ditmarsia. Mehr als 120 Meldorfer und Meldorferinnen, aber auch Gäste aus der Region, füllten die Plätze.

Los ging es mit drei klassischen Liedern von Kolja Martens, begleitet am Klavier von Paul Nancekivill. Es folgte ein Interview mit Andrej Mucha, einem gebürtigen Ukrainer, der seit Jahren in Burg wohnt. Er konnte auch zahlreiche ukrainische Gäste in ihrer Muttersprache begrüßen. Weiter ging es mit dem Kneipenchörchen unter Leitung von Uwe Eschner. Den letzten Part vor der Pause bestritten Judith Arlt mit eigenen Texten unter der Überschrift „Vom Luxus“ im Wechsel mit Gitarrenkompositionen von Boris Guckelsberger.

Nach der Pause berichtete Alexander Rose von HOELP darüber, wie sie Flüchtlingen sowohl im Grenzgebiet von Polen und der Ukraine als auch Flüchtlinge hier in unserer Region unterstützen.

Zwei junge Sängerinnen (Thessa-Marie Ebsen und Eve Nehls) verzauberten die Zuhörer mit drei weltbekannten Songs, bevor die Mitglieder der Meldorfer Theatergruppe, musikalisch begleitet von 2 Mitgliedern der Wallener, Auszüge aus ihrem Programm „Über Ruhestörer“ vortrugen.

Mit Gitarrenkompositionen gespielt von Uwe Eschner und Axel Meyer endete der musikalische Teil des Programms. Mit einem sehr bewegenden Text über Mariupol, vorgetragen von Dirk-Uwe Becker, endete der Abend.

Es war eine anspruchsvolle, künstlerisch hochkarätige und sehr abwechslungsreiche Veranstaltung, die die Zuhörer zu wiederholten Beifallstürmen veranlasste.

Moderator Horst-Walter Roth dankte zum Schluss den vielen Unterstützern und Helfern für ihr Engagement.

Alle Aktiven hatten für diesen Abend auf eine Gage verzichtet. Für die mehr als 30 Künstler\*innen gab es am Ende Blumen und langanhaltenden Applaus.

Die Veranstaltung war eintrittsfrei. Es wurde aber um Spenden gebeten. Mit tollen 3.000 € wird der Verein nun HOELP bei seiner Arbeit unterstützen können.



von Horst-Walter Roth

## WIMeG - SPATENSTICH BEIM BAU EINES SAISONALEN ZWISCHENSPEICHERS

Der Bau des saisonalen Zwischenspeichers liegt im Zeitplan. Die deutschlandweit einzigartige Konstruktion versorgt zukünftig zunächst das Schwimmbad, die Schulen, das neue Hospiz und die Sporthalle mit Wärme.

Das riesige Becken wird mit der Abwärme der Druckerei Evers und der Biogasanlage erwärmt. In der kalten Jahreszeit wird das dort gespeicherte warme Wasser für die Heizung „abgezapft“. In weiteren Ausbausritten sollen auch Privatgebäude an das Wärmenetz angebunden werden.

Ab dem 1. Januar 2023 übernimmt die SH-Netz AG wieder die Strom- und Gasversorgung in Meldorf.

In einem mehrjährigen Bieterverfahren hat sich die SH-Netz AG gegen die Stadtwerke Meldorf durchgesetzt. Umsonst war der Bieterwettbewerb allerdings nicht. Eigens für diesen Bieterwettbewerb hat die SH-Netz eine neue Gesellschaft gegründet, die NordNetz GmbH. Damit konnte sie günstigere Strompreise anbieten.

Für die Kunden in Meldorf bedeutet dies eine Senkung um 3ct/Kilowattstunde. Eine erfreuliche Nachricht und ein Beweis, dass hartnäckige Verhandlungen der Meldorfer Kommunalpolitik am Ende zu einer finanziellen Entlastung der Bürgerinnen und Bürger in Meldorf geführt haben.

In Meldorf werden weitere Freiflächenanlagen entstehen.



Ein bereits bestehender Solarpark in der Nähe von Aldra wird erweitert. Weitere werden in der Marschkammer und weiter nördlich entlang der Bahngleise und der Straße nach Hesel errichtet.

Mit den Investoren wurde eine Beteiligung der Stadt Meldorf über die Stadtwerke vereinbart. So sollen auch über diesen Umweg die Erlöse der Stadt und damit den Einwohnern von Meldorf zugutekommen.

von Michael Wolpmann

Fotos: Sabine Nix

**BÄCKEREI · KONDITOREI**



**KÜTIL**

*Ihr  
Frühstücks-Bäcker*

**25704 MELDORF · Jungfernstieg 7**

**☎ 0 48 32/78 36 · Fax 551 95**

**STARTE JETZT  
IN EIN NEUES LEBEN**

Individuelle gesundheitsorientierte Betreuung

Krafttraining – Mobility – Sauna – Ernährungsberatung  
Reha-Training – Umfangreiches Kursprogramm

Mache **JETZT** deinen persönlichen Termin!

Mach dieses Jahr zu deinem Jahr...

Hauptstraße 51  
25704 Nindorf  
Tel: 04832/978 62 66

**JANTHOS** FIT FOR LIFE  
Das Gesundheitsstudio in Nindorf  
☎ (0 48 32) 978 62 66  
Hauptstraße 51 · 25704 Nindorf

**DITHMARSCHER**  
Spezialitäten  
Mittagstisch & Party-Service

**JANNSEN**  
FLEISCHWAREN

Grabenstr. 4 · 25704 Meldorf · Tel. 0 48 32-78 10 · Fax 61 75 · [www.jannsen-fleischwaren.de](http://www.jannsen-fleischwaren.de)

## ALTENTREPTOW BEGEHT 777-JAHRE-FEIER

„Herzlich, optimistisch und in Präsenz laden wir ein...“. So lauteten hoffnungsvoll die ersten Worte der Einladung zum 777. Stadtjubiläum unserer Partnerstadt Altentreptow.

Bedingt durch die Pandemie fanden die Feierlichkeiten zum 775. Bestehen Altentreptows mit zwei Jahren Verspätung dieses Jahr am 24. und 25. Juni statt. Als Vertreterinnen unserer Stadt folgten Bürgermeisterin Uta Bielfeldt und ich dieser Einladung gern, waren doch Vertreter\*innen aus Altentreptow auch 2015 bei unserem Stadtjubiläum und 2019 zur Amtseinführung von Uta Bielfeldt dabei.



Gleich nach unserer Ankunft am Freitagnachmittag wurden wir freundlich vom Stadtvertretervorsteher Herrn Quast und seiner Frau begrüßt und zum Festempfang begleitet. Dort trafen wir, neben der Bürgermeisterin Frau Claudia Ellgoth, der Altbürgermeisterin Sybille Kempf und dem Altbürgermeister Volker Bartl, auch einige andere Menschen, die sich an frühere Zusammentreffen mit Meldorfer\*innen erinnerten.

Rund um das Fest hatten wir an beiden Tagen weitere interessante Begegnungen. Wie bei uns gibt es auch dort sehr viel ehrenamtliches Engagement. Viele Vereine haben am zweiten Tag auf der Festwiese das aktive Leben in Altentreptow präsentiert.

Ricarda Heibel, die Fachfrau für Kultur/Tourismus/Medien, sucht Kontakt: „Es wäre bestimmt erstrebenswert, die Vereine hier und dort



zueinander zu bringen und unsere Partnerschaft wieder mit neuem Leben füllen.“

Auch eine Handlungsempfehlung der internationalen Città-Slow-Bewegung sieht das Pflegen von Städtepartnerschaften vor. Meldorf als nördlichste Città-Slow-Stadt könnte also dort aktiv werden und an alte Kontakte anknüpfen...

von Sabine Nix    Fotos: Sabine Nix



### Alles für Ihr Haus:

- Fenster, Türen & Rollläden
- Sonnen- & Insektenschutz
- Wartung, Reparatur & Service
- Einbruchschutz
- Innenausbau
- Treppen
- Einbauschränke
- Möbel

25704 Meldorf - Tel. 04832 / 78 72  
[www.TischlereiChristiansen.de](http://www.TischlereiChristiansen.de)





## ENERGIEWENDE IN DEUTSCHLAND

Die kriegerischen Auseinandersetzungen in der Ukraine mit dem brutalen russischen Angriffskrieg haben die Entscheidungen in Deutschland über die Energie- und Wärmewende deutlich beschleunigt. Abschließend hat der Bundesrat am 8. Juli 2022 mit dem sogenannten „Osterpaket“ mehrere Gesetze und Verordnungen zur beschleunigten Energiewende beschlossen.

Einige dieser Gesetze betreffen ganz konkret jede Gemeinde/Stadt und somit natürlich auch die energiepolitischen Vorhaben in Meldorf.

Eigentlich sind wir in Meldorf schon auf einem guten Weg in Richtung der Energie- und Wärmewende (siehe den saisonalen Zwischenspeicher und die neuen Photovoltaik-Freiflächenanlagen).

Aber insbesondere die Diskussion um die Gestaltungssatzung im Zusammenhang mit Solaranlagen auf den Dächern hat die Grenzen der Energiewende gezeigt.

Nun hat der Gesetzgeber folgende

### Regelungen

erlassen:

- Strom soll bis 2030 zu 80% aus erneuerbaren Energien gewonnen werden.
  - Alle erneuerbaren Energien sind zukünftig im überragenden öffentlichen Interesse. Sie dienen der öffentlichen Sicherheit und sind vorrangig in der Güterabwägung zu berücksichtigen. Noch ist nicht ganz klar, ob diese Aussage auch für den Denkmalschutz gilt. Der Wortlaut geht meines Erachtens aber in diese Richtung.
- Damit wäre die Diskussion um PV-Anlagen in der Altstadt neu zu führen.
- Die EEG-Umlage wird abgeschafft. Bislang zahlen alle Stromkunden diesen Aufschlag mit ihrer Stromrechnung. Durch die Abschaffung wird der Strompreis für alle sinken. In Meldorf kommt die weitere Senkung um 3ct/Kilowattstunde ab dem 1. Januar 2023 hinzu.

- Bürgerenergieanlagen bis zu einer Leistung von 6 MW müssen nicht mehr an einer öffentlichen Ausschreibung teilnehmen. Damit soll einerseits die Akzeptanz in der Bevölkerung erhöht werden. Andererseits kommt diese Beschränkung durch das europäische Wettbewerbsrecht.
- Wer zukünftig seinen selbstproduzierten Strom verbraucht oder direkt verkauft, bezahlt zukünftig keine Netzzulage. Eigenverbrauch und Direktbelieferung werden so lukrativer.

Ich gehe davon aus, dass wir schon sehr bald in den Ausschüssen und der Stadtvertretung über die konkreten Auswirkungen der oben genannten Gesetzesänderungen beraten werden. Dabei bin ich zuversichtlich, dass wir den guten Ruf von Meldorf als Stadt der Nachhaltigkeit und auch der erneuerbaren Energien weiter ausbauen können.

von Michael Wolpmann

## NEUBAU DER FEUERWACHE

### -Eine Chronologie-

Im Jahr 2017 begannen die Planungen für den Neubau einer Feuerwache, da das alte Gebäude nicht mehr den Anforderungen der Feuerwehrunfallkasse entsprach. Ein einwandfreier und zügiger Einsatz- und Ausbildungsablauf konnte mithin teilweise nur sehr schwer gewährleistet werden.

Auf Kreisebene stand ebenfalls die Planung des Neubaus der Kreisfeuerwehrzentrale an. Daraufhin versuchten Stadt, Amt und Feuerwehr, den Neubau der Feuerwehr Meldorf und den Neubau der Kreisfeuerwehrzentrale in Meldorf zu kombinieren, um Synergieeffekte und Kosteneinsparungen zu erzielen. Doch der Kreis Dithmarschen entschied sich zusammen mit dem Kreisfeuerwehrverband, die neue Kreisfeuerwehrzentrale in Hemmingstedt zu bauen.

Die Planungsgruppe „Neubau“ der Feuerwehr Stadt Meldorf fuhr nunmehr durch ganz Schleswig-Holstein, um sich andere Neubauten bei Feuerwehren anzuschauen. Die Erfahrungen, Anmerkungen und Probleme anderer Feuerwehren wurden gesammelt und auf den Grundriss übertragen. Zusätzlich wurde u.a. eine 20-seitige Übersicht für die einzelnen Räume geschrieben, in dem alles genau erklärt wurde, damit die Politik einen genauen Überblick bekam. Da der Feuerwehr die finanzielle Situation der Stadt bekannt war und ist, wurde sich strikt an die DIN Feuerwehrhäuser gehalten und jeder Raumbedarf genau durchleuchtet.

Nach einigen Vorstellungsrunden und dem „Go“ aus der Politik erfolgte im Mai 2019 die Architektenvergabe.

Den Zuschlag bekam das Architekturbüro „JF Architekten“ aus Husum. Es folgten weitere Gesprächsrunden zwischen der Bürgermeisterin und den politischen Gremien, mit der Verwaltung und der Feuerwehr. So wurde das jetzige Gebäude planerisch aufgestellt und freigegeben. Seitens der Architekten wurde die hervorragende Vorbereitung durch die Feuerwehr gelobt.

Am 16.08.2020 erfolgte der Spatenstich auf dem neuen Feuerwagelände „Alte Marschkammer 2“ in direkter Nachbarschaft zu der Firma Schillhorn und zum Steuerberater SHBB. Im weiteren Verlauf begannen die Erdarbeiten, wobei der nasse Boden sehr anspruchsvoll für die beteiligten Firmen war.

Es folgten die Arbeiten am Fundament und die ersten Steine wurden im März 2021 gesetzt.

Die Holzarbeiten begannen im Juli 2021 und immer mehr Gewerke konnten ihre Arbeiten durchführen. Ab September 2021 wurde das Gebäude langsam geschlossen und die Gewerke begannen auch im Innenbereich zu arbeiten.

Die wöchentliche Baubesprechung und sonstige Besprechungen rund um den Bau hielten viele in der Feuerwehr auf Trab, denn es gab immer sehr viel zu regeln, anzupassen, zu überwachen und zu korrigieren. Die Feuerwehr Meldorf investierte weit über 3000 Stunden ehrenamtlicher Arbeit in dieses Projekt. Der hauptamtliche Gerätewart steckte viele Stunden weit über seine normale Arbeitszeit in dieses Projekt.

Die ersten Einzugstermine konnten aufgrund der Corona-Pandemie und anderer Schwierigkeiten nicht eingehalten werden und so war der 21.05.2022 der Tag des Umzuges für die Feuerwehr. Die Feuerwehr versammelte sich am alten Gerätehaus für den Umzug und marschierte zu Fuß durch die Stadt. Die Fahrzeuge wurden von



**Gunnar Jochimsen**



den umliegenden Nachbarwehren gefahren.

Die offizielle Einweihung und Übergabe des Gebäudes an die Stadt und die Feuerwehr erfolgte am 18.06.2022. Es kamen über 150 geladene Gäste, um einen Eindruck von dem neuen Gebäude zu gewinnen.

Die Stadtvertretung hat der Freiwilligen Feuerwehr Stadt Meldorf ein modernes Funktionsgebäude ermöglicht, mit der die Feuerwehr nach dem aktuellen Standard arbeiten kann.

Für die Sicherheit der Stadt Meldorf wurde ein großer Schritt getan.



Foto: Michael Wolpmann

Mit der neuen Wache wird der Feuerwehr auch endlich die geforderte Schwarz-Weiß Trennung ermöglicht (Trennung zwischen Einsatz- und Sozialbereich).

## Partner-Feuerwehr-Essen

Für Aktive und Jugendliche stehen nunmehr moderne und geräumige Umkleemöglichkeiten, inkl. Duschen, zur Verfügung. Die Wehr kann ferner viele Ausbildungsinhalte direkt vor den eigenen Toren durchführen. Für die Wehrführung und Funktionen wurden Büroräume eingerichtet. Die haupt- und ehrenamtliche Gerätewartung hat jetzt geeignete Räume für die Vor- und Nachbereitung der Einsatzgeräte.

Ein Funk- und ein Stabsraum wurden integriert, die bei div. Besprechungen in der Feuerwehr und größeren Einsatzlagen bzw. Flächenlagen benötigt werden. Der vorhandene Schulungsraum wurde dreigeteilt, wobei ein Schulungsraum permanent der Jugendfeuerwehr und der zukünftigen Kinderfeuerwehr zur Verfügung steht. Die anderen beiden Schulungsräume bleiben oft als ein Raum offen, können zu Ausbildungszwecken aber auch getrennt werden. Durch diese neue Feuerwache kann die Feuerwehr noch effektiver

für Bürgerinnen und Bürger der Stadt Meldorf da sein.

Die Feuerwehr der Stadt Meldorf bedankt sich bei der Politik dafür, dass diese sich so für die Sicherheit der Stadt einsetzte.

INFO: Am 24.09.2022 ist „Tag der offenen Tür“ bei der Feuerwehr. Es sind alle herzlich willkommen.

von Marc Döring

Die Idee mit Durchblick! **GRILLEN**  
 Der Gutschein von **FRERICHS**  
 Zingelstraße 35 in Meldorf · Tel. 04832-7633  
 Augenoptikermeisterin Dörte Frerichs

**Partyservice & Restaurant**  
**Güde Schwien**  
 www.Dithmarscher-Grillscheune.de  
 Dellbrück 8 · Bargenstedt · ☎ 0 48 06 - 3 64

BRASSERIE & RESTAURANT

A la carte · Sommerterrasse  
 Catering · Feste und Feierlichkeiten  
 Party- und Veranstaltungsservice

Klosterstraße 4 · 25704 Meldorf · Tel. (0 48 32) 60 14 80  
 www.restaurant-v.de

**Warm's**  
 Alles für die Küche

in der Fußgängerzone  
 am Rathaus · Meldorf  
 Telefon (04832) 1487

## UNSERE JAHRHUNDERT-CHANCEN VERLANGEN HAUSAUFGABEN!

Bei allen erforderlichen Aktivitäten, die hoffentlich mit Kraft und großer Eintracht angegangen werden, bleibt mit an Sicherheit grenzender Wahrscheinlichkeit eine Aufgabe ›wieder‹ auf der Strecke, und dies müsste nicht sein!

### Es geht um unsere überkommene PLATTDEUTSCHE KULTUR.

Wer hat diese bei dem anstehenden Umbau der Gesellschaft im Auge? Ich wagte im April zu sagen: Die Entscheidungsträger sicherlich nicht, was ihnen zunächst einmal auch nicht zu verdenken wäre. Es geht aber immerhin um 3000 zuzügliche Arbeitskräfte allein bei der Batteriefabrik, plus Anhang! Nach nunmehr einem Vierteljahr bestätigt sich: Wen in Dithmarschen interessieren schon Auswirkungen auf unser Platt?

Ich behaupte: Wenn wir in keiner Weise vorsorgen, dann wird der zu erwartende Zuschub an ›plattfremden‹ Menschen unserem Platt den Rest geben! Und dies muss überhaupt nicht sein!

Wir brauchen **JETZT** einen Kümmerer / eine Kümmerin für unser Dithmarscher Platt, wie z.B. in Niedersachsen; wir könnten uns beraten lassen!

Wenn nicht jetzt, wo so viel an Maßnahmen ansteht, wann denn? Gönnen wir uns und unserem Platt, unserer kulturellen Erbe einen Kümmerer/ eine Kümmerin, damit wir es hinüberretten in die neue Zeit!

Begrüßen wir unsere Neubürger allerorten sichtbar und lesbar und aussprechbar mit dem, was wir haben und schätzen!

Meiner Meinung nach müssen und können wir unser Dithmarschen mit unserem Platt schmücken (ob wir nun Platt im einzelnen sprechen oder nicht!), zu unserer eigenen Freude, touristisch und zur Einladung der Neuankömmlinge. Da wir dies akustisch kaum realisieren können, müssen und können wir dies optisch tun. Dem Touristen oder Neuankömmling muss nichts abverlangt werden! Wir bieten ihr/ihm und unseren eigenen Mitbürgern etwas von unserer Kultur, aussprechbar! In Meldorf kann man sich seit einigen Jahren die Straßenschilder mit ergänzten plattdeutschen Namen ansehen! Bezahlfahrer ist dies allemal: Dafür stünde sicherlich die AktivRegion Dithmarschen bereit.

Es geht um geschmackvolles Schmücken!

Wenn wir dies ernstnehmen, wird es uns auch gelingen. Mit einem Kümmerer und dessen Erfolg investieren wir in unsere Identität, in unser ›Label!‹ Darin muss sowohl unser Herkommen wie unsere Gegenwart und Zukunft Platz finden; unsere alte Sprache, unsere Geest- und Marsch- und Küstenlandschaft wie die grüne Energie! Begrüßen wir Touristen wie Neuankömmlinge und bieten wir Integration an!

Oder wollen wir unser Platt endgültig abschreiben? Soll es von den ›Alten‹ nur noch ›zu Ende gesprochen‹ werden? Und ist es für alle anderen damit nun auch ›endlich mal gut‹? – Ist dies evtl. doch auch ein Thema für die Kommunalwahlen im Frühjahr 2023?

von Peter Neuber



**Inh. Ralf Zander**

# Sznelinski

**Zweirad**

- **Markenfahrträder**
- **E-Bikes**
- **Elektrofahrzeuge**
- **Kinderfahrzeuge**
- **Fahrradverleih**
- **Reparatur**

**Grabenstraße 1 • 25704 Meldorf • Tel. 0 48 32 / 21 22**



## SPORTPLATZ OTTO-NIETSCH-WEG

Die Sanierung der Sportplätze am Otto-Nietsch-Weg ist nun endlich beschlossene Sache.

Die Kommunalpolitik hat die notwendigen Eigenmittel freigegeben. Teil der Sanierung ist auch der politisch umstrittene Kunstrasenplatz.

Die SPD hat diesem Konzept nach langen Diskussionen zugestimmt. Wir waren am Ende von einer guten Balance aus Nachhaltigkeit und sportlicher Notwendigkeit überzeugt. Kritische Aspekte im Hinblick auf den Bau des Kunstrasenplatzes konnten von Fachleuten ausgeräumt werden.

Im Laufe der Diskussion hat die SPD eine Vergaberichtlinie erarbeitet. Damit soll in Zukunft eine verbindliche Grundlage für die Beschaffung seitens der öffentlichen Hand gewährleistet sein (siehe dazu den gesonderten Beitrag).

## SCHWIMMBAD

Der bauliche und technische Zustand des Schwimmbades/Hallenbades ist in einem sehr bedenklichen Zustand. Deshalb wurde ein Gutachten erstellt, das diesen Zustand leider bestätigte. Es sind umfassende und teure Sanierungsarbeiten notwendig.

Die Schätzungen belaufen sich derzeit auf eine Summe zwischen 8-10 Millionen Euro. Für die Stadt Meldorf ist das eine gewaltige finanzielle Herausforderung.

Die SPD unterstützt dennoch die vollständige Sanierung des Schwimmbades. Wir können auf ein funktionierendes Hallenbad einfach nicht verzichten. Dafür sind wir auch für Abstriche bei anderen Planungen bereit.

Welche das sein werden, muss noch mit den anderen Fraktionen beraten werden.

www.nindorfer-hof.de

# NINDORFER HOF



Restaurant Saalbetrieb Partyservice

Feiern aller Art, wir machen das!

Inh. Bernd Gadermann  
Hauptstr. 55 / 25704 Nindorf  
Tel.: 04832 / 1414 - Fax 1405  
gasthof@nindorfer-hof.de



**OPTIK**  **AKUSTIK**

# SOHNREY

- Brillenmode
- Contactlinsen
- Hörgeräte

ZINGELSTRASSE 44 · 25704 MELDORF · TEL. (04832) 5166

**Hörstest und Sehtest Aktionen**  
Testen Sie die neusten Hörgeräte



- Computersehtest
- Polaskoptest
- Hörtest
- Führerschein-Sehtest
- Mehrbrillenangebot
- Kinderbrillen-Angebot

BRILLENMODE · CONTACTLINSEN · HÖRGERÄTE

*Kurt Sökefeld*



**Uhren & Schmuck – Kurt Sökefeld**  
Zingelstr. 19 • 25704 Meldorf  
Tel.: 04832 7116

**Öffnungszeiten**  
Montag bis Freitag  
9.00–12.30 u. 14.00–18.00 h  
Samstag 9.00 - 12.30 h

## DEM VERBRECHEN AUF DER SPUR - DER MELDORFER KrimiTrail IST ERÖFFNET

Seit dem 15. Mai können Krimifans nun ihren detektivischen Spürsinn einsetzen, um einen (fiktiven) historischen Mordfall in Meldorf zu lösen. Es geschah am Meldorfer Dom, wo vor über 100 Jahren die Leiche des Küsters gefunden und für Entsetzen bei den Bürgerinnen und Bürgern gesorgt hatte.

Auf einer spannenden Exkursion durch unsere Stadt warten Fragen, die man beantworten muss, um Details für die Lösung des Kriminalfalls zu erhalten. (Ein Smartphone ist das wichtigste Hilfsmittel für alle Ermittler!)

Es macht Sinn mit einer Gruppe bis zu 5 Personen sich auf die Tätersuche zu begeben. Online oder in unserer Tourist-Info am Nordermarkt erhält man zum Pauschalpreis von 25 € alle notwendigen Unterlagen, um starten zu können.

von Horst-Walter Roth

## Christiansen

### Elektronik

**HiFi • TV • Elektro • Sat**

- ✓ kompetente Beratung
- ✓ individuelle Lösungen

Österstraße 41-43 • 25704 Meldorf  
 Telefon: 0 48 32 / 71 28 • Fax: 91 96  
 info@christiansen-meldorf.de  
 www.christiansen-meldorf.de



### SO FUNKTIONIERT DER KRIMI-TRAIL

- 1 Holt euch die Krimi-Akte im Tourismusbüro Meldorf oder unter [www.krimi-trails.de](http://www.krimi-trails.de)
- 2 Geht zum Tatort am Meldorfer Dom und macht euch mit dem Fall vertraut.
- 3 Besucht die einzelnen Ermittlungsorte und löst abwechslungsreiche Rätsel, um weitere Hinweise per SMS von der Einsatzzentrale zu erhalten.
- 4 Kombiniert alle gesammelten Beweismittel und Informationen, überprüft Alibis und überführt so den Täter oder die Täterin. Bereit?

Jederzeit & ohne Voranmeldung spielbar!

[www.krimi-trails.de](http://www.krimi-trails.de) oder  
Tourist-Information Meldorf,  
Nordermarkt 10



## LIEBESFREUD UND LIEBESLEID - LANDESTHEATER GASTIERT JETZT IN DER DITMARSIA

Mehr als fünf Jahrzehnte lang gastierte das Schleswig-Holsteinische Landestheater im Saal der „Erheiterung“. Damit ist seit letztem Herbst Schluss, die „Erheiterung“ schloss ihre Tore und wird nun abgerissen.

Was nun? Die Meldorfer hatten in den vergangenen Jahren erfolgreich mit Unterschriftensammlungen und Demonstrationen dafür gekämpft, dass der Kreis Dithmarschen Gesellschafter des Landestheaters blieb. Und nun sollte es in Meldorf keine Spielstätte mehr geben?

Glücklicherweise fand auch die Intendanz des Landestheaters diese Aussicht unzumutbar, zumal Mitwirkende und Techniker sich immer glücklich über das begeisterungsfähige Meldorfer Publikum geäußert hatten.

Gemeinsam mit Bürgermeisterin, Volkshochschule und Meldorfer Theatergruppe wurde eine Lösung gefunden. Neuer Spielort ist die „Ditmarsia“ an der Süderstraße.

Zwar erlaubt die Bühnengröße nur Kammerstücke, aber bei mehreren Aufführungen in der vergangenen Spielzeit zeigten sich Bühne und Saal als guter Ersatz für die „Erheiterung“. VHS-Leiter Stefan Zier und Mitglieder der Meldorfer Theatergruppe, allen voran Leiterin Sabine Volkmann, erwiesen sich dabei als hilfsbereite und fürsorgliche Gastgeber.

Und so wird es auch in der Spielzeit 2022/2023 wieder vier Gastspiele des Landestheaters in der „Ditmarsia“ geben. Es beginnt am 4. Oktober mit „Liebesfreud – Liebesleid“. Dabei werden „Herzenstücke“ aus Oper, Operette und Lied

erklingen. Weitere Aufführungen im nächsten Jahr zeigen die Komödie „Extrawurst“, in der der Vorstand eines Tennisclubs die Bühne beherrscht, das Schauspiel „Kein Schiff wird kommen“ und das Erfolgsstück „Welche Droge passt zu mir?“, eine Einführung in diese makabre Frage von Kai Hensel.

Eintrittskarten gibt es bei der Meldorfer Touristinformation am Nordermarkt und an der Abendkasse. Ein Abonnement für alle vier Vorstellungen kostet 58 Euro. Beginn der Vorstellung immer um 20 Uhr.

### Apropos Theater...

Auch die Meldorfer Theatergruppe kann endlich wieder – nach Corona – zu einer Premiere und mehreren Aufführungen in die „Ditmarsia“ einladen. Die Tragikomödie „David und Bea“ stammt aus der Feder von Kathrin Stein und Susan Clausen, beides bekannte Mitglieder der Theatergruppe. Das Stück versetzt die biblische Geschichte von König David und Bathseba in die Neuzeit, und zwar in eine internationale Unternehmensberatung mit mehr als tausend Mitarbeitern. Sex am Arbeitsplatz, Frauen und Führung, Work-Life-Balance sind die dominierenden Themen. Gesprochen wird ein Denglisch, bei dem man sich fragt: Muss es wirklich „Bio-Break“ heißen, wenn man Pinkeln geht? Begleitet wird die Handlung vom berühmten Leonard-Cohen-Song „Halleluja“.

Premiere ist am Freitag, 28. Oktober. Sechs weitere Aufführungen finden in den beiden folgenden Wochen statt.

# Hartmann

## *Frauen. Männer. Mode.*

Am Rathausplatz • Meldorf • ☎ 48 32-14 04



## KULTUR PUR



Foto: [www.meldorfer-culturpreis.de](http://www.meldorfer-culturpreis.de)

Meldorf wird diesen Sommer seinem Titel als Kulturhauptstadt Dithmarschens mehr als gerecht. Den ganzen Sommer gab und gibt es noch eine Veranstaltung nach der anderen. Begonnen hat alles mit dem Meldorf Mai, der erstmalig einen „KulturMarathon“ in seinem Programm hatte. Die Eröffnung der Ausstellung zum 11. Meldorfer Culturpreis in der Neuen Holländerei war einer der Höhepunkte. Bereits am Eröffnungstag wählte eine Jury das Werk von Ellen Ribbe als Sieger aus. Wen das Publikum als Sieger bestimmt, steht noch nicht fest. Weiterhin haben viele Künstler in Meldorfer Geschäften ausgestellt. Es gab Lesungen, Vorträge, Workshops und verschiedene Führungen durch das Landwirtschaftsmuseum.



Foto: Heike Ehlers

Auch den Kulturbonsche gibt es wieder. An sechs verschiedenen Orten gab es Musik, Lesungen und Theater zu sehen und vor allem zu hören.



Foto: Sönke Schaal

Auch der Dom präsentierte sich als Ausstellungsort. Die von der Meldorferin Martina Dase, Kommunikationsdirektorin für die Hilfsorganisation Save the Children, nach Meldorf gebrachte Ausstellung „Ich lebe – Wie Kinder Kriege überleben“ war sehr beeindruckend und zog nicht nur viele Besucher aus ganz Deutschland an, sondern auch einige Fernsehteams.





Hauptsächlich gibt es jedoch viel Musik im Dom. Die interessanten und vielseitigen Montagskonzerte locken viele Besucher an. Höhepunkte werden die drei Konzerte des Schleswig-Holsteinischen Musikfestivals sein.

Das Landwirtschaftsmuseum unter der neuen Leitung von Herrn Eggert präsentierte zahlreiche Veranstaltungen. Hierbei ging es nicht nur um alte Maschinen, sondern auch um Rosen und sogar ums Bier.

Ein Höhepunkt war das erstmalig stattgefundene „Meldorfer Straßenfieber“, ein Straßenkunstfestival der besonderen Art mit Straßenkünstlern, Gauklern, Zaubern und Jongleuren. Atemberaubende Artistik auf der Drehleiter eines alten Feuerwehrautos, fantastische Musik auf Mülltonnen, Shakespeare in 10 Minuten, Zauberei, Komik, Jonglage und vieles mehr brachte die zahlreich nach Meldorf geströmten Menschen zum Staunen und Lachen.

Eine Veranstaltung, die es hier noch nie gab, aber hoffentlich wieder geben wird.

Ihre künstlerischen Fähigkeiten konnten Kinder wieder bei dem schon traditionellen „Kunst, Krepel & Co“ ausleben.

Unsere tollen Stadtführer bieten immer wieder hoch interessante Führungen zu verschiedenen Themen.

Sollte ich jetzt jemanden vergessen haben, bitte ich um Verzeihung. Es ist einfach sooo viel und es kommt noch viel mehr. So wird es noch das „Frequenzen-Fest 2022“, die traditionelle Bürgergilde, das Hafenfest und das „Summer Open Air“, und sicher noch viele andere schöne Veranstaltungen geben.

Meldorf kann stolz sein auf so viel ehrenamtliches Engagement. Das soll uns mal einer nachmachen. Die Meldorfer SPD bedankt sich bei allen, die dazu beitragen, dass Meldorf Kulturhauptstadt Dithmarschens bleibt.

von Heike Ehlers



Foto: Sabine Nix



Foto: Heike Ehlers



Foto: Heike Ehlers



Foto: Heike Ehlers



Foto: Heike Ehlers

## VERGABERICHTLINIE DER STADT MELDORF

*Wie gehen wir mit öffentlichen Mitteln um? Welche ökologischen und sozialen Wirkungen haben unsere Anschaffungen/Bestellungen auf die Menschen in den Ländern, in denen diese Produkte hergestellt werden? Ist der Preis immer das beste und einzige Argument für eine Anschaffung? Was ist mit den Folgekosten?*

Um diese und weitere Fragen für die Beschaffung der Stadt Meldorf zu regeln, haben wir von der SPD folgenden Vorschlag in die Diskussion der Meldorfer Kommunalpolitik eingebracht. Derzeit befinden wir uns noch in der Diskussion mit den anderen Fraktionen und auch die rechtliche Seite muss von der Verwaltung noch genau geprüft werden.

Dennoch möchten wir unseren Vorschlag bereits jetzt der Öffentlichkeit vorstellen. Wir hoffen darauf, dass vonseiten der Leserinnen und Leser weitere Argumente kommen, die wir in die Vergaberichtlinie einarbeiten können.

Die Sprache des Textes ist leider sehr bürokratisch. Wir hoffen trotzdem auf eine interessierte Lektüre.

### Beschlussvorschlag

Von dem Bericht über das novellierte Vergaberecht und die Hilfestellung durch den Kompass Nachhaltigkeit sowie die verfügbaren Hilfestellungen für die öffentliche Beschaffung wird Kenntnis genommen.

– Nach Aussprache fasst der Bau- und Umweltausschuss folgenden Beschluss:

Bei der Beschaffung von sensiblen Produkten in der Zuständigkeit des Ausschusses soll die soziale Nachhaltigkeit der zu beschaffenden Produkte mit mindestens 30% und die ökologische Nachhaltigkeit mit mindestens 30% der Wertungsmatrix gewichtet werden.

Dabei sollen, wo es möglich ist, geeignete Gütezeichen und Zertifikate von den Bewerber\_innen und Bieter\_innen als Nachweis verlangt werden.

Sofern nicht ausreichend Bieter\_innen die geforderten Gütezeichen oder Zertifizierungen vorweisen können oder kein wirtschaftliches Angebot zu erwarten ist, soll die soziale Nachhaltigkeit der zu beschaffenden Produkte mit mindestens 30% und die ökologische Nachhaltigkeit mit mindestens 30% gewichtet werden.

Die Verwaltung wird beauftragt die Vergaberichtlinie entsprechend zu erarbeiten.

### HINTERGRUND

Mit der Novelle des Vergaberechts im Jahr 2016 beabsichtigte der Gesetzgeber, die öffentliche Auftragsvergabe strategisch für soziale, ökologische und innovative Aspekte zu nutzen.

Sowohl im Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkung (GWB) als auch in der Unterschwellenvergabeordnung (UVgO) ist in den Grundsätzen zu lesen: „Bei der Vergabe werden Aspekte der Qualität und der Innovation sowie soziale und umweltbezogene Aspekte nach Maßgabe dieses Teils berücksichtigt“ (§ 97 Abs. 3 bzw. § 2 Abs. 3 UVgO).

Auch in den Regelungen zu Zuschlagskriterien, zu besonderen Ausführungsbedingungen und zur Leistungsbeschreibung ist nun die Möglichkeit zur Berücksichtigung sozialer und umweltbezogener Aspekte explizit aufgenommen.

Ferner erlaubt es die Vergabeordnung (VgV) in § 34, ebenso wie § 24 der UVgO, Gütezeichen als Beleg für die in der Leistungsbeschreibung geforderten Maßnahmen zu verlangen. Selbiges gilt gemäß § 58 Abs.4 VgV auch für die Berücksichtigung der Zuschlagskriterien.

Flankierend zur Novelle des Vergaberechts wurde im Auftrag des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung eine umfassende praktische Hilfe für das öffentliche Beschaffungswesen unter der Internetseite [www.kompass-nachhaltigkeit.de](http://www.kompass-nachhaltigkeit.de) eingerichtet.

Je nach Beschaffungsgegenstand können für die geforderten ökologischen und sozialen Belange die vorhandenen Gütezeichen und Zertifizierungen mit entsprechenden Textbausteinen für die Vergabe ermittelt werden.



Vor diesem Hintergrund bekennt sich die Stadt Meldorf ausdrücklich zu den Zielen des fairen Handels und zur Ausrichtung an ökologischen und sozialen Kriterien für das kommunale Beschaffungswesen und insbesondere zur Einhaltung der Kernarbeitsnormen der ILO.

Der Bau- und Umweltausschuss/Die Stadtvertretung der Stadt Meldorf mögen daher beschließen, dass das novellierte Vergaberecht unter Zuhilfenahme des »Kompass Nachhaltigkeit« konsequent genutzt wird, um die Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen und grundlegender Umweltvorschriften in der Herstellung einzufordern.

von Michael Wolpmann

## Sport im Verein macht Spaß!

Wir bieten u.a.:

Badminton Zumba Fußball Fechten Floorball Fitness Turnen	Handball Volleyball Leichtathletik Rollstuhlsport Schwimmen Sambo Tai Bo
--	--

Informieren Sie sich auf unserer Internetseite [www.tura-meldorf.de](http://www.tura-meldorf.de) und/oder vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter 04832/3388.

Highlights  
live erleben!

## REISETRENDS

### REISEBÜRO

Süderstraße 13 · 25704 Meldorf · Tel. (0 48 32) 60 14 05

[www.reisetrends-online.de](http://www.reisetrends-online.de)



Perspektive Blick Richtung Süden

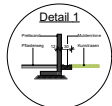


Perspektive Blick Richtung Westen

- Legende:**
- Rasenplatz
  - Kunstrasenplatz
  - umlaufende Muldenrinne
  - Spielfeldmarkierung
  - Pflasterweg /-fläche
  - Flutlichtlampe Bestand / Neu



Lageplan ohne Maßstab



Index	Änderung	Bearb.	Datum
A	Wegeführung geändert, Pflasterwand+Kopfbalpendel ergänzt	MK	20.12.2021
B	Rasenplatz 2+Aufwärmung breiter, Pflasterwand+Pendel versetzt	MK	11.01.2022

### Sanierung und Modernisierung Sportanlage Meldorf

Otto-Nietsch-Weg  
25704 Meldorf

Bearbeitet: Amt Mitteldithmarschen  
GB 3 / FD 31  
Zingelstr. 2  
25704 Meldorf

DITTMARSCHEN  
ANDERS

Knoll

INGENIEURBÜRO FÜR GARTEN- &  
LUSCHLANDSCHAFTS-  
ARCHITEKTUR

ALTE DORFSTRASSE 38  
19217 CRONSKAMP

TEL: 04866-33865  
FAX: 04866-33867  
<http://www.knoll-arch.de>

### Übersichtsplan

### Entwurfsplanung

Datum:	20.08.2021	bearbeitet:	MK	Plan Nr.:	E_01-B
Blatt-Gr.:	ISO A3	Maßstab:	1:1400		



## DER MENSCH HINTER DEM NAMEN

**Hier: Peter Herzberg**

**Lotse:** Deinen Namen verbindet man mit dem THW, aber vor allem mit dem FMF, dem Förderverein Meldorfer Freibad. Bist Du von Anfang an dabei?

**Peter:** An den Demonstrationen gegen die Schließung des Freibades haben wir, meine Frau und ich, uns beteiligt. Und als dann Helfer für die Aufsicht des Badebetriebes gesucht wurden, trat ich in den Verein ein und begann meine Tätigkeit. Dazu kam später auch das Frühbaden.

**Lotse:** Frühbaden, was stelle ich mir darunter vor und seit wann hast Du dort die Fäden in der Hand?

**Peter:** Zum Zeitpunkt meiner Frühpensionierung wollte man das Frühbaden wieder aufleben lassen und seither bin ich in der Freibadsaison – Mai bis September – unter der Woche dafür zuständig. Es wird angeboten von 6 - 8 Uhr, in Zeiten der Pandemie von 5.30 - 7.30 Uhr. Für mich bedeutet das, eine halbe Stunde vorher dort zu sein und meinen täglichen Rundgang zu absolvieren. Dazu gehört: Chlor- und PH-Proben entnehmen, Nässe der Rutschen kontrollieren, das Gelände nebst Schwimmer-, Nichtschwimmer- und Planschbecken inspizieren und darüber ein Protokoll anzufertigen. Pro Monat kommt es zu 2 - 3 Einträgen, die ich mit dem Leiter der Bauabteilung des Vereins bespreche.

**Lotse:** Du erwähntest so nebenbei die Bauabteilung im FMF. Wie gestaltet sich dort Dein Einsatz?

**Peter:** In einem Team von ca. 10 Leuten wird dort auf den Zustand des Freibades geachtet und es werden gemeinsam mit dem Vorstand Ideen für

Neuerungen gesammelt und deren Realisierung geplant und umgesetzt. Für die Instandsetzung, Wartung und die kleineren Reparaturen bringe ich mich gemeinsam mit anderen Mitgliedern ein. Dazu gehörte in der Vergangenheit auch die Anleitung der „Ein-Euro-Jobber“ mit denen wir überwiegend positive Erfahrungen gemacht haben. Leider werden uns seit einiger Zeit keine mehr vom Jobcenter zugewiesen.

**Lotse:** Was würdest Du gern anders machen und was schätzt Du besonders bei Deinem Einsatz für den Verein?

**Peter:** Ich bin rundum zufrieden. Ein Vorteil des Vereins sind die kurzen Wege bei Entscheidungsprozessen. Im Alltäglichen kann ich, nach kurzer Absprache, relativ frei entscheiden und Vorschläge werden pragmatisch und auch unbürokratisch umgesetzt.

**Lotse:** Dann komme ich jetzt noch mal zum THW. Wann und wie begann dort Deine Mitgliedschaft?

**Peter:** In den 1970er Jahren wollte ich Ersatzdienst leisten, statt zur Bundeswehr zu gehen. Meine Brüder waren schon beim THW und da lag es nahe, mich dort für 10 Jahre zu verpflichten.

**Lotse:** Und daraus wurden nun fast 50 Jahre?

**Peter:** Ja, man glaubt es kaum. Die Gemeinschaft und der Zusammenhalt dort haben mir gefallen und meine Kenntnisse als Fernmelder bei der Telekom konnte ich gut einsetzen. Schnell habe ich dann auch Verantwortung übernommen, bin nun schon seit längerer Zeit stellvertretender Ortsbeauftragter. Besonders waren die Erfahrungen bei den Großeinsätzen im Oderbruch Ende der 1990er Jahre und beim Elbe-Hochwasser. Das war schon ein tolles Gefühl, dort helfen zu können.



Foto: Sabine Nix



**Lotse:** Man hört heraus, Du bist mit Herzblut dabei und machst Deinem Namen alle Ehre. Denkt „Herzi“ denn auch ans aufhören?

**Peter:** Ja, so schrittweise hab ich damit schon angefangen. Seit zwei Jahren liegt z. B. die Beckenreinigung nicht mehr in meiner Hand. Und auch beim THW müssen die Jüngeren jetzt mal ran ...

**Lotse:** Es war sehr interessant, einen Einblick in Deine Aufgaben beim THW und beim FMF zu bekommen. Kein Wunder, dass Du mit der Ehrennadel der Stadt ausgezeichnet worden bist.

Die hast Du Dir verdient, unbedingt! An dieser Stelle noch einmal unseren herzlichsten Glückwunsch.

von Sabine Nix

**Ihr Partner in allen Fragen der Gesundheit**



Privil. Stadt-potheke seit 1614

- Homöopathie- und Biochemieberatung
- Dermokosmetik
- Lieferservice
- Kundenkarte
- und vieles mehr... wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Heiko Fast, Apotheker für Allgemeinpharmazie  
Südermarkt 8, 25704 Meldorf, Tel. 04832/1463, Fax 2814  
email: Fast.Stadtapotheke@t-online.de  
und unter [www.meldorf-apo.de](http://www.meldorf-apo.de)

**DOMGOLDSCHMIEDE**  
Z U M E I D O R F

Nordermarkt 9, 25704 Meldorf  
Schl.-Holst. / Dithmarschen  
Tel.: 0 48 32 - 13 29  
Fax: 0 48 32 - 40 35  
e-Mail: [info@domgoldschmiede.de](mailto:info@domgoldschmiede.de)  
[www.domgoldschmiede.de](http://www.domgoldschmiede.de)

Öffnungszeiten  
Montag bis Freitag  
9 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr  
Sonnabend  
9 bis 12 Uhr  
und nach Vereinbarung

*mittags durchgehend geöffnet*

**MELDORFER  
BÜCHERSTUBE**  
Inh. Doris Blender  
Roggenstraße 2 • Tel. 04832/7838

**KRÜGER**

**Heizungsbau GmbH**

<b>Wärme</b>	<b>Wasser</b>
<b>Klima</b>	<b>Sonne</b>

**Solartechnik • Heizung • Sanitärtechnik • Klima • Klempnerei**  
**25704 Meldorf • Jungfernstieg 32 • Teil. (04832 81 12)**

## HAUSÄRZTLICHE VERSORGUNG

Nach Aussage des Koordinators des Kreises für die hausärztliche Versorgung, Herrn Stender, ist die ärztliche Versorgung in Meldorf derzeit gut aufgestellt.

Allerdings gibt es Probleme im Amtsbereich bei der Nachbesetzung einiger Hausarztstellen. Der Kreis Dithmarschen und die Aktivregion Dithmarschen werben weiter bei angehenden Ärztinnen und Ärzten durch attraktive Angebote für die Region.

## BAUHOF

Am Bauhof soll eine neue Lagerhalle mit Büroräumen errichtet werden. Die alten Gebäude entsprechen schon lange nicht mehr den aktuellen Herausforderungen und Arbeitsschutzgesetzen.

Herr Kentzler als Leiter des Bauhofes hat seine Pläne vorgestellt. Die Stadtvertretung hat zugestimmt, dass der Architektenvertrag beauftragt werden kann. In weiteren Sitzungen wird sich die Kommunalpolitik mit den dann vorliegenden Kostenberechnungen befassen.

**SHBB**  
Steuerberatungsgesellschaft

Beratungsstelle Meldorf

### Qualifizierter Service für Meldorf und Umgebung rund um Ihre Steuern:

- Finanz- und Lohnbuchführung
- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen
- Einkommensteuererklärungen auch für Privatpersonen (Arbeitnehmer, Rentner)
- Existenzgründungen

Leitung:

**Arne Bothmann** Steuerberater Dipl.-Kfm. • **Denis Schnippa** Steuerberater

Alte Marschkammer 1

25704 Meldorf

Tel. **04832 9582-0**

Fax **04832 9582-21**

info@meldorf.shbb.de

[meldorf.shbb.de](http://meldorf.shbb.de)

## GEWERBEGEBIET SCHAFFSTEDT

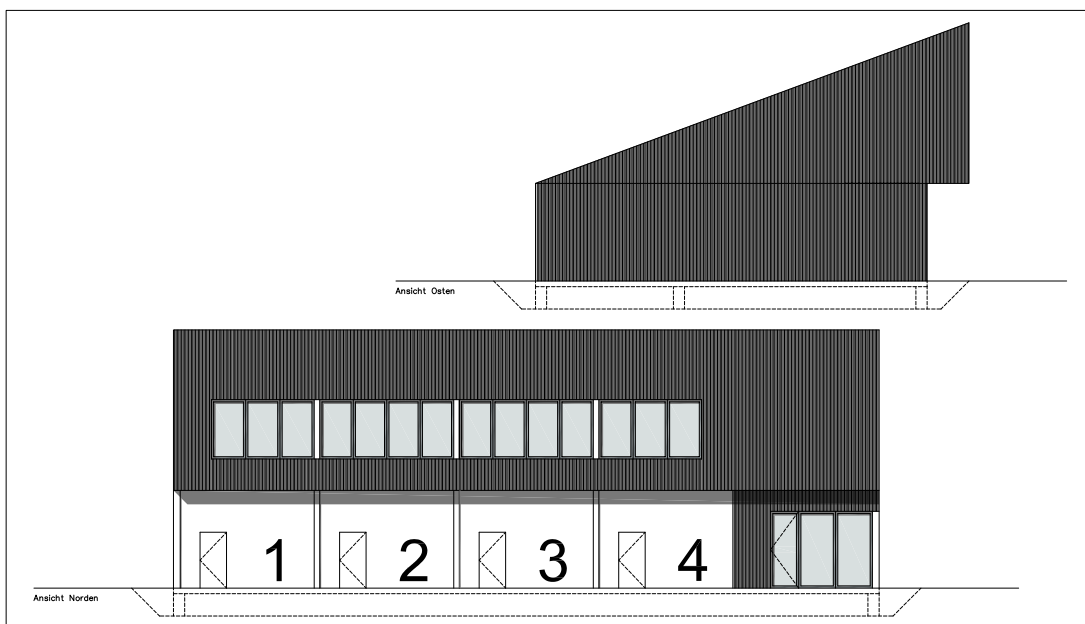
Im Amtsausschuss gibt es schon seit einiger Zeit die Pläne für ein gemeinsames Gewerbegebiet des Amtes Mitteldithmarschen.

In fast allen Gemeinden und der Stadt Meldorf sind Flächen für großräumiges Gewerbe knapp.

Um für die Zukunft im Hinblick auf Neuansiedlungen in und um Heide vorbereitet zu sein, hat der Amtsausschuss die weiteren Planungen für das Gewerbegebiet vorangetrieben.

Durch den Autobahnanschluss liegt Schaffstedt verkehrstechnisch sehr günstig. Der Erwerb der notwendigen Flächen ist auf dem Weg.

von Michael Wolpmann



Weitere Details sind der Fach- und Montageplanung zu entnehmen. Alle Maße sind am Bau zu überprüfen. Bei Unstimmigkeiten sind Bauleitung und Architekt umgehend zu informieren. Alle Statistiken sind zu lassen: Fertige Fase ± 6mm (Diagonale), Ortbohrer Fase ± 15mm (Diagonale), im Bereich von Abdichtungen Fase ± 30mm (Diagonale). Toleranzen und Böschungswerte beziehen sich auf OZG, herstellereigene Maßzeichnungen. Alle die Erstellung von Zeichnungen, sind mit dem Auftraggeber, der Projektsteuerung und dem Architekten abzustimmen.

Projekt: Betriebshof Meldorf ±0,00 = XX.XX ÖNN

Bauherr Bauhof Meldorf Nils Kentzler	Architekt JEBENS SCHOOF ARCHITEKTEN BDA	Stark	
Ordnung D-25704 Meldorf	Speichergasse 6 D-25745 Heide Tel. +49 (0)481 1239 59 47 Fax +49 (0)481 1239 59 49		

Planzeichnung Ansicht Nord/Ost	Datum 07.03.2022
Leistungsphase Vorplanung	Maßstab 1:100
Projekt-Nr. 2128_Bauhof Meldorf	Format A3
Ersteller PS	Index a
LPH 02	
Planart AN	
Ebene 00	
Blatt Ansicht Nord/Ost	



**Herausgeber:** SPD Ortsverein Meldorf

Domstraße 2a, 25704 Meldorf

**Redaktion:** Sönke Schaal

**Lektorat:** Peter Neuber

**Anzeigen:** Sabine Nix

**E-Mail:** lotse@spd-meldorf.de

**Gestaltung und Druck:** C2 | agentur

www.c2-agentur.de

info@c2-agentur.de

Am Stadtfeld 3

25840 Friedrichstadt

## Anzeigenpreise

Größe 1 = 25,00€

## Basisgröße:

8,824 cm breit, 3,239 cm hoch

Größe 2 = 40,00€

quer und hochkant

Größe 3 = 60,00€

hochkant

Größe 4 = 70,00€

quer und hochkant, viertelseitig

Größe 5 = 80,00€

hochkant

Größe 6 = 90,00€

quer und hochkant

Größe 7 = 100,00€

hochkant halbseitig

Größe 8 = 150,00€ (ganzseitig)

Wir arbeiten nicht gewinnorientiert. Das Lotsenteam und unsere Austräger arbeiten ehrenamtlich. Zur Finanzierung sind wir auf Ihre Anzeigen angewiesen.

Die SPD-Bürger:innenzeitung „Der Lotse“ erscheint zur Zeit zweimal jährlich im attraktiven Offsetdruck auf umweltfreundlichem Papier. Die Auflage liegt zur Zeit bei knapp 4.000 Exemplaren.

Für Sie heißt das: Ihnen steht eine breite Plattform zur Verfügung, in der Sie kostengünstig Ihre Anzeigen inserieren können.

**AUTO-ECK**  
KFZ-Service KFZ-Handel

KFZ-Service: Sönke Stahl Marner Straße 1 Telefon (04832) 1665  
KFZ-An- und Verkauf: Thorsten Hartmann 25704 Meldorf Telefax (04832) 5148  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Nah + Fern *Axel Klein* Express

**UMZÜGE + TRANSPORTE**

über 30 Jahre seit 1987

Rosenstraße 56 • Meldorf • ☎ 0 48 32 / 82 66

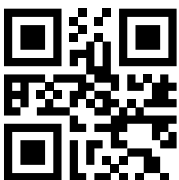
**www.A-Klein-Umzuege.de**

Privat • Büro • Kirche • Bundeswehr • Jobcenter  
Seniorentarife • *europaweit*  
Fachgerechter Klavier und Flügeltransport  
Räumungen und Haushaltsauflösungen mit Wertverrechnung  
Anhängerverleih: 14 verschiedene Größen 0,5 - 3,5 t  
Plane, Koffer, Kipper und Trailer

**Schnäppchenhalle**

25704 Meldorf • Rosenstraße 56  
• An- und Verkauf von Möbel  
• E - Geräten  
• Verkaufsfläche 800 m<sup>2</sup>

**SPD** Soziale Politik für Dich.



spd-meldorf.de



spd facebook



# Juwelier Voß

Goldschmiede- & Uhrmachermeister  
Juwelenfasser - Diamantgutachter  
seit 1930

Uhren - Schmuck - Geschenkartikel  
Handgefertigte Schmuckkollektion - Individuelle Anfertigungen  
Uhren- & Schmuckreparaturen  
Reparatur und Restauration Antiker Uhren

**Meldorf • Spreetstr. 5 • ☎ 04832/8407**

[www.juwelier-voss.de](http://www.juwelier-voss.de)

**Montag - Freitag durchgehend 9 - 18 Uhr  
Samstag 9 - 12.15 Uhr**

